

# V O R A                      M a R



CADE - PEGUERA

ABRIL 1978

# primera pàgina per una escola nostra

*Mata de Jone* és el nom d'una escola privada de Ciutat, que aquests darrers dies ha estat notícia en els diaris, atraient l'atenció del ciutadà de Mallorca. Ara bé, però pels qui no han llegit el diari ¿com és aquesta escola? ¿Per què ha estat notícia?. Efectivament, les preguntes són aquestes.

*Mata de Jone* no és una escola privada com qualsevol altra de les moltes que hi ha a Ciutat, sinó que té unes característiques ben específiques. En primer lloc, hem de dir que és una escola moderna, en la qual la funció dels pares dels alumnes és gairebé tan important com la dels mestres. En segon lloc (i això pels mallorquins és molt important) *Mata de Jone* és la primera escola que té un ensenyament en la nostra llengua.

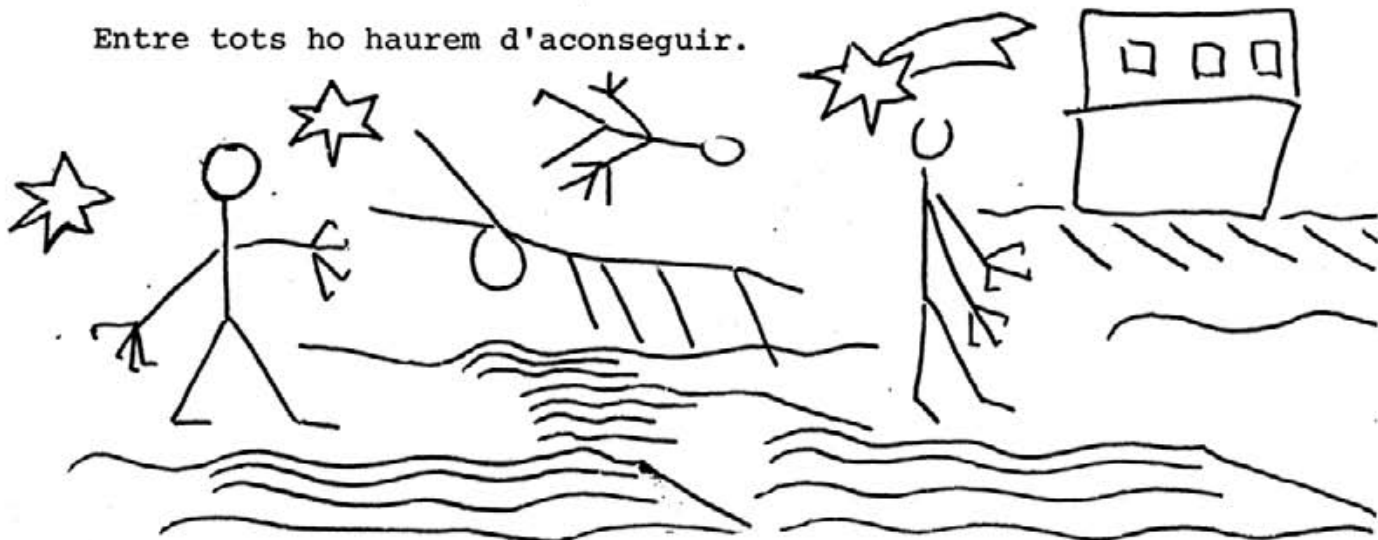
*Mata de Jone* aquests dies ha estat notícia degut a les peticions que ha formulat a l'Administració. Es necessari que tant l'Ajuntament de Ciutat com la nostra Diputació afavoreixin mitjançant subvencions la iniciativa d'aquesta escola en la nostra llengua. Fer-ho així és un pas endavant cap a la democratització de l'ensenyament.

No fa massa anys, moltes escoles privades de Ciutat, especialment les de caire religiós (frares i monges), han mantengut unes estructures d'ensenyament totalment reaccionàries.

Reaccionàries i més perquè aquestes escoles, durant quaranta anys, han aconseguit gairebé anul·lar, reduir al no-res el nostre poble. Els qui hem patit aquest ensenyament sabem de bon de veres com aquests centres lo únic que conseguïen era reproduir en cada un de nosaltres la ideologia de la dictadura franquista. Són ben conegudes al respecte les prohibicions i els càstics al qui en una classe s'atrevis a xerrar en mallorquí. Es tractava d'aconseguir fer-ne amb nosaltres un poble boig i neutral, que no sapiguéssim ni el que som ni d'on venim.

Això en part ho han aconseguit. I perquè només ho han aconseguit en part, VORA MAR des d'aquesta primera plana vol adherir-se a les peticions d'aquesta primera escola en la nostra llengua: *Mata de Jone*. I no només adherir-nos a un cas concret, sinó que, desitjant lo òptim per Mallorca, VORA MAR advoca per una escola responsable amb el futur del nostre poble, que no pot ésser altre que l'escola en la nostra llengua.

Entre tots ho haurem d'aconseguir.



# Peguera

ayer  
y  
hoy

"ES RIVETÓ" (2)

Decía en el último número que todavía quedaban bastantes cosas que contar, así que continuamos, pues, con el mismo tema de "Es Rivetó", aquel pequeño y pintoresco lago, regalo de la naturaleza, que durante siglos y milenios no tan sólo presidió la entrada de nuestras "Platges de Peguera", sino que también era lugar de recreo y expansión para pequeños, mayores y visitantes.

Estas últimas semanas he tenido la oportunidad de comentar con viejos y conocidos amigos de nuestro lugar, conocedores todos ellos del asunto, y recoger el sentir popular de tan importante tema. Todo ello a nivel de la calle y de tertulia familiar, a nivel del hombre medio y de trabajo (que es también el mío), con un lenguaje llano y práctico, sin frases compuestas ni palabras rebuscadas; pero sí, en algunos comentarios, se pronunciaron palabras duras y malsonantes que no conviene escribir.

A raíz de dichos comentarios y conversaciones, saqué la consecuencia de que el tema en cuestión ha despertado interés: son bastantes los que se han preocupado para saber cosas y pormenores; otros, los más veteranos del lugar, su preocupación ha sido la de aportarme información sobre datos que en lo sucesivo narraremos y sacaremos a la luz. Quedan muchas cosas en el recuerdo (triste recuerdo!) sobre el atentado de aquel pedazo de suelo y pequeño lago de la historia de Peguera; aquel pedazo de patrimonio natural que nadie quiso respetar.

Algunos podrán pensar que la única intención es la de atacar o criticar a los promotores de aquel gran hotel que se construyó al lado mismo del "Rivetó", o a los propietarios de la urbanización, etc. etc. No, no se trata de nada de todo esto, estén tranquilos que no vamos por ahí, ya que además, según tengo entendido (así se ha dicho siempre por lo menos), la cuestión del "Rivetó" estaba en manos de la Entidad de Obras Hidráulicas, y por tanto era a quien le correspondía el decir la última palabra.

Obras Hidráulicas era, es de suponer, el juez o árbitro que tenía que poner orden y justicia. Pero que no olviden los promotores del hotel (creadores de una riqueza y puestos de trabajo, eso aparte), urbanizadores y demás, que tienen su gran parte de culpa por la desaparición de aquel milenario lago natural. Todos los que tenemos raíces en Peguera, en mayor o menor grado, somos culpables, por haber consentido la desaparición de aquel patrimonio natural que nos pertenecía a todos, ya que era de DOMINIO PUBLICO.

Muchos años antes de que se construyera en la zona de "Es Rivetó", unos veinte años antes, más o menos, sus aguas ya estaban totalmente contaminadas, pestilentes; aguas muertas podríamos decir. Su fauna piscícola, muerta también. En fin, un desastre y una auténtica vergüenza. Lo sabemos todos (los de antes, se entiende) quiénes fueron los culpables. Algunos, muy pocos desde luego, mediante una tubería clandestina muy bien disimulada y aprovechando una alcantari-lla o cloaca, que cruzaba por debajo de la carretera vieja, muy cer-

ca del puente, evacuaban sus aguas residuales al lago de "Es Rivetó". Esto ocurrió durante años.

Hay que hacer constar que en aquel entonces todavía no teníamos en funcionamiento el alcantarillado que más adelante construyó nuestra Asociación de Vecinos. Pero sabemos todos muy bien que ya había camiones-cisterna mecanizados, que por un módico precio vaciaban y limpiaban lo que fuera; pero lo otro era más cómodo y menos costoso, no les importaba estar en "orsay" y cometer faltas graves y destruir la naturaleza.

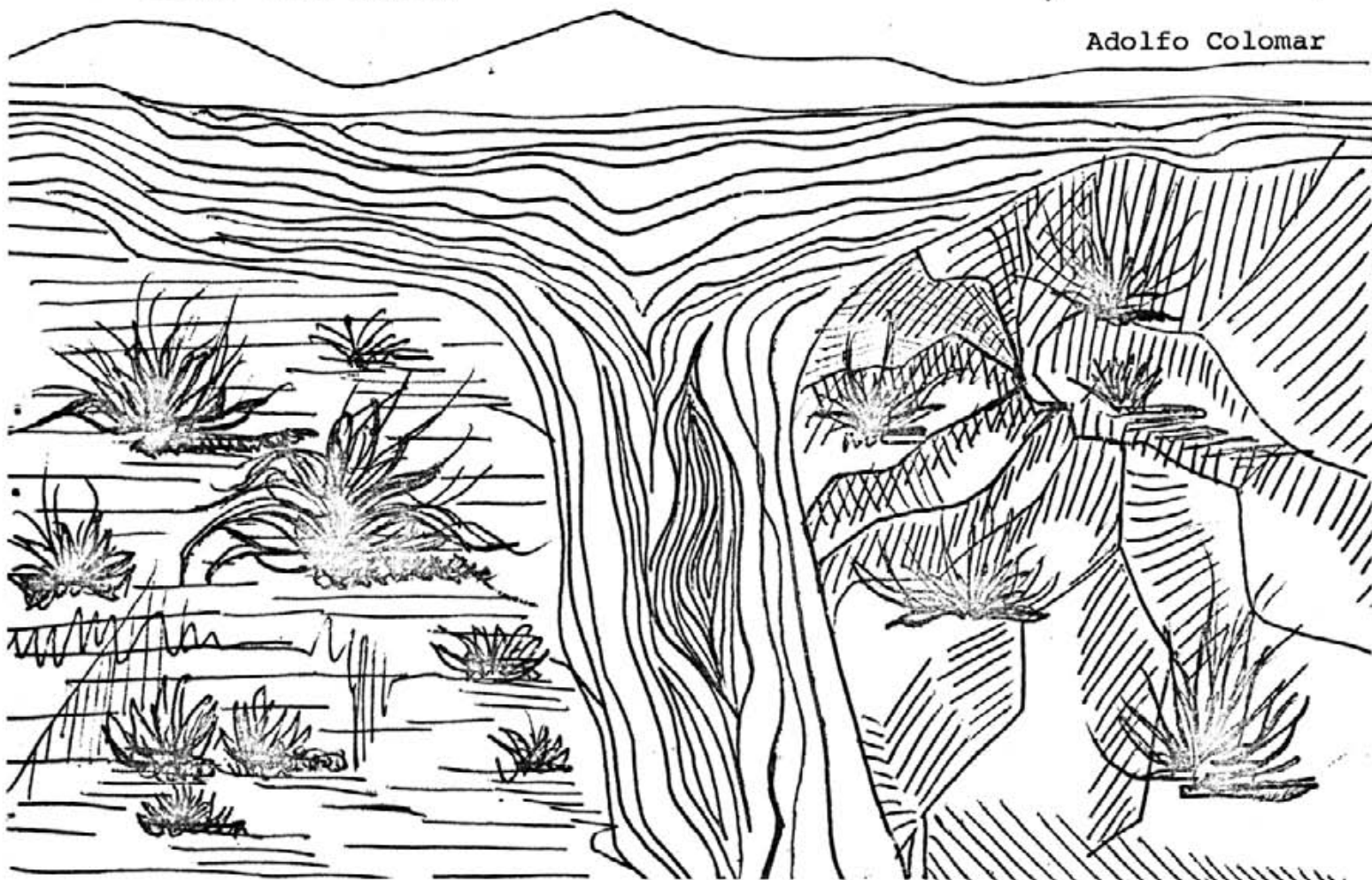
"Petróleo, gas-oil", decían los afectados y mandamases de aquellas fechas. Porque claro, además de la pestilencia que aquello despedía, se corría el peligro de un tifus, siendo también un criadero de mosquitos, etc. etc. Incomprensible todo ello, ya que los más afectados eran los propios autores del atentado.

Me viene a la memoria aquel viejo refrán o dicho, que dice así: "Entre todos la mataron y ella sola se murió". Es lo que muchos pueden pensar, pero se oyen comentarios de todo tipo. "L'enterraren de viu en viu --deia no fa molts de dies un peguerí de rel--, sense dir res ni demanar de parer a ningú de per aquí".

Su suerte ya estaba echada. A cubrirlo sea como sea, esa fue la "sabia" idea que tuvieron y acordaron los mandamases de aquellos momentos. Como árbitro, al parecer (ya lo hemos dicho antes) estaba Obras Hidráulicas; era quien podía y debía decirles si estaban o no fuera de juego. ¿Dijeron sí? ¿dijeron no? ¿quién ha visto el documento que lo acredite? Porque a muchos les gustaría verlo. Es de suponer que una maniobra o determinación de tal tamaño, y más tratándose de un cauce natural y de dominio público, tiene que autorizarse por escrito. Eso es lo que se piensa, por lo menos.

"Hay que sanearlo! --decían los promotores y demás-- No podemos respirar! Que se limpie!" Pues claro, naturalmente que lo que procedía era el sanearlo. Sí señores: sanearlo, pero cubrirlo y condenarlo... "Això mai!!!"

Adolfo Colomar



RELACION DE ACTIVIDADES DE LA ASOCIACION DE VECINOS DE  
PAGUERA, DURANTE EL AÑO 1.977

=====

La Junta Gestora de la Asociación de Vecinos de Paguera, estaba integrada el día 31 de Diciembre de 1.977, por los siguientes señores:

Presidente: D. ASENSIO PEÑA SAURA  
Vicepresidente: D. GABRIEL SEGUI LLUFRIU  
Secretario: D. SEBASTIAN JORDANA PUIGPINOS  
Tesorero: D. JUAN ESTEVA MIR  
Vocales: D. JUAN SANS GAYA  
D. JOSE RUBIO AMENGUAL  
D. GERALD COPPEX  
D. ANTONIO GENOVART GELABERT  
D. RAMON BARCELÓ VICENS  
D. FERNANDO VALDES SINTAS  
D. JULIO LOZANO FERNANDEZ  
D. ADOLFO COLOMAR SCHOPKE  
D. JUAN SANS TORRENS  
D. PEDRO ORPI FERRER

La Junta se reunió en sesión en las siguientes fechas:

10-01-77	17-05-77	10-10-77
1-02-77	27-05-77	22-10-77
15-02-77	7-06-77	8-11-77
7-03-77	9-06-77	14-11-77
29-03-77	5-07-77	13-12-77
19-04-77	2-08-77	30-12-77
10-05-77	20-09-77	

En las sesiones se desarrollaron los correspondientes ordenes del día, que se integraban por los siguientes puntos:

SESION DEL 10-01-77

- Alta Socios
- Plan Especial de Ordenación de la Playa de Paguera
- Solicitud concesión permanente Bar Playa Palmira

SESION DEL 1-02-77

- Petición concesión embarcaciones
- Adquisición por mitad de un radio teléfono
- Adquisiciones escudo de oro
- Estudio planos cine
- Autorización Presidente petición concesión playas año 1.977
- Voto confianza Presidente asunto playas

SESION DEL 15-02-77

- Asunto aumento personal limpieza calles
- Aprobación presupuestos vitrinas y letreros calles
- Informe impuesto tráfico empresas
- Presupuestos construcción muro Calafat

SESION DEL 7-03-77

- Asunto viaje a Londres
- Concierto Coral

SESION DEL 29-03-77

- Informe Guardia Ramón, tolbo Hawai
- Escudos de oro
- Recogida perros
- Cuartel Guardia Civil
- Asunto pala vertedero
- Asunto cine

SESION DEL 19-04-77

- Altas y Bajas Socios
- Asunto tumbonas Sr. Deya y exención meses Enero-Febrero y Marzo
- Recibo ejecutiva Ayuntamiento de Calviá
- Asunto cine
- Asunto Automoción Balear, minuta abogado
- Asunto pala vertedero
- Vertedero basuras CADE
- Aumento sueldos
- Precios hamacas playas, precio bares y precio concesiones playas Villamil y Turo.
- Asunto Snipes playa Torá

SESION DEL 10-05-77

- Alta Socios
- Asunto Sr. Deyá
- Cena Autoridades
- Asunto sueldo Sr. Gallo y Guardia Jurado
- Conferencia de información política
- Pinos calles Palmira
- Muro Calafat
- Precios tumbonas playas

SESION DEL 17-05-77

- Baja Socios
- Urbanización "La Romana"
- Colegio Electoral
- Uniforme personal basuras
- Tráfico empresas Delegación de Hacienda
- Aprobación balance 1.976 y presupuesto 1.977
- Convocatoria Asamblea General y orden del día
- Anuncio compra tractor
- Asunto Sr. Deyá
- Asunto Turó
- Venta hamacas

SESION DEL 27-05-77

- Asunto Urbanización "La Romana"

SESION DEL 7-06-77

- Obsequio al abogado Sr. Cano
- Carrito limpieza calles
- Baldosas Sr. Nadal Vich
- Urbanización "La Romana"
- Revista "Neue Post"
- Sr. Deya, tiketaje núm. 14.101 al 15.900
- Tiketaje Sr. Martinez
- Plano circulación Paguera
- Cruz Roja del Mar

SESION DEL 9-06-77

- Urbanización La Romana

SESION DEL 5-07-77

- Plano circulación Paguera
- Donativo ASPACE
- Aguas residuales Playa Palmira
- Ski náutico playa Palmira
- Expediente Ayuntamiento de Calviá

SESION DEL 2-08-77

- Altas y Bajas Socios
- Premios CALVIA-Jurado Cine Promocional
- Piscina Plá de Paguera
- Asunto intereses banco
- Basuras supermercado
- Asunto Ordenanzas
- Asunto Confederación Asociaciones
- Torrente Malgrat
- Convocatoria Asamblea General

SESION DEL 20-09-77

- Bienvenida nuevos vocales
- Informe Sr. Presidente
- Altas Socios
- Obras CADE
- Folletos
- Certificaciones de obras
- Minuta abogado Sr. Terrasa
- Asamblea General

SESION DEL 10-10-77

- Asunto sueldo chófer basuras
- Intereses banco cuenta corriente
- Asunto Ca'n Martine agua sucia
- Asunto cine y próxima Asamblea

SESION DEL 22-10-77

- Ampliación Hotel Lido Park
- Carta abierta al Concejal Sr. Losada

SESION DEL 8-11-77

- Bienvenida nuevos vocales
- Carta abierta al Concejal Sr. Losada
- Orden presentación candidaturas vocales
- Mercadillo
- Viviendas Paguera
- Visita Marina, Jefatura de Costas y Jefatura de Carreteras y Ayuntamiento.
- Sueldos personal
- Intereses bancos ctas. Ctes.
- Nombramiento Comisiones

SESION DEL 14-11-77

- Parking y zona ajardinada
- Contestación Ayuntamiento

SESION DEL 13-12-77

- Altas y Bajas Socios
- Propuesta póliza de incendios camión
- Asistencia a Juntas
- Letra Sr. Colom

- Intereses bancos
- Adquisición bungalow Correos
- Asunto Plá de Paguera
- Concierto de Navidad

SESION DEL 30-12-77

- Altas y Bajas Socios
- Subvención fiestas Cabalgata Reyes Magos
- Convocatoria Asamblea General Ordinaria y orden del día

Los acuerdos correspondientes a los asuntos relacionados, asicomo los concernientes a los de aprobación actas anteriores, lectura de escritos, aprobación de facturas y ruegos y preguntas, que han ido integrando las respectivas ordenes del día, constan en el libro de actas, que está a la disposición de todos los asociados.

ASOCIACIÓN DE VECINOS ASOCIACIÓN DE VECINOS ASOCIACIÓN DE VECINOS ASOCIACIÓN DE VECINOS ASOCIACIÓN DE VECINOS

**S U M I S A**

*Se llamaba María Soldevilla y era alumna de una escuela muy grande. Seguía los cursos normalmente, sin destacar. Muy morena, en dos trencitas recogido su pelo negro y lacio, ojos pequeños y picaros y una boca graciosa que enseñaba al sonreír los dos dientes principales algo separados, no muy blancos, aunque limpios.*

*Me dijo: "Tengo nombre artístico: SOL MARAVILLA, porque mis padres quieren que sea artista". Le respondí: "Me olvido de ello, y para mí serás María Soldevilla".*

*En las fiestas escolares actuaba como una alumna más, pero con gracia natural. Nunca se le dió más importancia, porque ya se la daban de más sus padres.*

*Algunas veces me dijo: "Me encanta la mecanografía y el francés; me gustaría estudiar secretariado". Sin embargo siguió sumisa la voluntad de sus padres que le decían: "Tú serás una vedette".*

*Han pasado los años y ambas caminamos por sendas paralelas, hasta que hace poco nos cruzamos en una ciudad y me reconoció con gran alegría. Tuvo que decirme su nombre porque era irreconocible: pelirroja, con largas pestañas que le ocultaban la viveza de sus ojitos picarescos y una dentadura blanca con muchos dientes y una boca que había perdido su infancia graciosa. Pero eso sí: me pareció seria, buena y dulce.*

*Me dijo que era la primera "vedette", pero temía que los tacones y las plumas le hicieran perder el equilibrio. Me abrazó y me dijo: "Yo hubiese preferido estudiar secretariado, pero quise ser sumisa a mis padres".*

*Cuando nos separamos medité: ¿Por qué habrá padres que impondrán a sus hijos el camino que han de seguir?*

M. S. S.

*memorias  
escolares*



# Cançons :

A jo m'agraden es raves  
i també es ravenets;  
ses pastenagues, poquet,  
comparat amb ses panades.

(III, p. 308, 507. Sineu)

Bistecs i costelles  
no en vol sa senyora;  
corters de gallina  
no en vol per menjar.  
Braveja de rica  
i d'acomodada,  
i em deu sa soldada  
no sé quin temps fa.

(III, p. 308, 513. Ciutat)

Cinquanta muls i someres  
ton pare escorxà en un any,  
i tu, de fregir sa carn,  
espellares dotze pelles.

(III, p. 308, 515. Sa Pobla)

Ella va menjar llenties,  
molt li varen agradar;  
sa panxada li durà  
vuit mesos i trenta dies.

(III, p. 308, 518. Sineu)

Es capellans volen ous  
i gallines amb salseta,  
i ses misses a pesseta  
i qualcuna a set sous.

(III, p. 308, 522. Sineu)

Es dia que em vaig casar  
vaig fer enciam amb llagosts,  
i, quan los 'nava a trempar,  
se posaren a fer bots.

(III, p. 309, 523. Calvià)

Ja diràs an es senyor  
que estoig ses faves p'es bous.  
Bones sopetes amb ous  
donen a un segador!

(III, p. 309, 526. Binissalem)

Jo menjaria lleu fred,  
panades sense escaufar,  
i vi sense roegar,  
i sobrassada amb suquet.

(III, p. 309, 529. Artà)

Jo voldria que plogués  
quatre mesos de panades,  
confits i metles torrades  
i taleques de doblers.

(III, p. 309, 532. Artà)

Menjaria figues seques,  
i d'estiu en sé secar.  
Un pobre que compra es pa  
deu fer ses llesques primetes.

(III, p. 309, 536. Deià)

No hi ha com llet i fideus,  
per un homo prim de barra;  
ja no hi ha com suc de parra  
per anar calent de peus.

(III, p. 310, 543. Manacor)

Que mos regalen de ferm!  
Pa d'ordi i faves ceiades,  
i tenen ses sobrassades  
a una perxa penjades  
per quan noltros no hi serem.

(III, p. 310, 545. Son Servera)

Sa madona de Sa Torre  
es pa negre li fa mal,  
però no n'hi fan ses coques  
ni es torrons per a Nadal!

(III, p. 310, 546. Artà)

Sa madona de Son Not  
mos feia menjar a les fosques  
i mos passàvem ses mosques  
com miques de camaiot.

(III, p. 310, 547. Artà)

Saps que som de menjador,  
en venir devers migdia!  
Maldament fos un voltor,  
em pens que el m'acabaria!

(III, p. 310, 550. Felanitx)

¿Saps què voldria ta mare?  
Que t'esclatassis cavant  
i que no menjassis tant,  
que sa farina va cara.

(III, p. 310, 551. Lluemajor)

S'escolà de Biniali  
amb so rector de Sencelles  
se menjaren, dali-dali,  
devuit roves de cireres.

(III, p. 310, 552. Campanet)

menjar

ESTADÍSTICA: COLEGIO DE CALVIÁ (\*)

ORIGEN DE LOS ALUMNOS:

Baleares:	58'3 %
Granada:	11'5 %
Albacete:	3'2 %
Murcia:	3 %
Jaén:	3 %
Extranjero:	5'4 %
Otras regiones:	15'6 %

ORIGEN DE LOS PADRES:

Baleares:	30'7 % (Calviá: 7'2)
Jaén:	6'5 %
Albacete:	6'2 %
Murcia:	5'6 %
Córdoba:	3'2 %
Badajoz:	2'9 %
Sevilla:	2'4 %
Extranjero:	6 %
Otras provincias:	17'8 %

IDIOMA FAMILIAR DE LOS ALUMNOS:

padre castellano	} 271	Hijos	mallorquín: 15
madre castellana		castellano: 256	
padre mallorquín	} 99	Hijos	mallorquín: 95
madre mallorquina		castellano: 4	
padre mallorquín	} 15	Hijos	mallorquín: 5
madre castellana		castellano: 10	
padre castellano	} 21	Hijos	mallorquín: 11
madre mallorquina		castellano: 10	
padre extranjero	— 3	Hijos	mallorquín: 1
madre	mallorquina — 1		castellano: 2
	castellana — 2		
madre extranjera	— 8	Hijos	mallorquín: 2
padre	mallorquín — 6		castellano: 6
	castellano — 2		
padre extranjero	} 8	Hijos	mallorquín: 0
madre extranjera			castellano: 8

Alumnos que hablan mallorquín: 30'4 %

" " " castellano: 69'6 %

(\*) Los datos han sido recogidos y elaborados por alumnos de 7º curso.

H I M N E  
A LES MUNTANYES DE MALLORCA

Salut, muntanyes sagrades  
de la Mallorca pairal,  
capçal de l'illa daurada  
sota un dosser de cel blau.

*Salut, altives fites  
del nostre caminar!  
Salut, sublimes talaies  
que el cor feis eixamplar!*

Salut, muntanyes amigues  
de l'incansable romeu,  
que alçau les crestes asprives  
entre la plana i el cel.

*Salut, altives fites...*

Salut, muntanyes sonores  
on riu la font i l'ocell  
i un cor de pins i de roures  
canta balades al vent.

*Salut, altives fites...*

Salut, muntanyes flairoses  
de ginebró i romaní,  
que cultivau, generoses,  
sobre els penyals un jardí.

*Salut, altives fites...*

Salut, muntanyes cimeres:  
Tossals, Tomir, Galatzó,  
Alfàbia, Teix, Massanella,  
L'Ofre, captiu Puig Major...

*Salut, altives fites...*

Salut, muntanyes airoses  
que dominau l'horitzó  
brodat pel salm de les ones  
i el vol august del voltor.

*Salut, altives fites...*

Salut, muntanyes salvatges,  
casal del sol i la neu:  
pujau les nostres tonades,  
cingles amunt, cap a Déu.

*Salut, altives fites  
del nostre caminar!  
Salut, sublimes talaies  
que el cor feis eixamplar!*

Pere Orpí Ferrer

Peguera, març 1978.

# Camino Secular

- Los judíos, cuando les duele la garganta, suelen acudir al "otro rabino laringólogo".

- A juzgar por la aceptación que tienen, las revistas y películas "porno" deberían llamarse "por-sí".

- Desde hace algunas semanas, los telespectadores asiduos no cesan de cantar aquello de: "¿Dónde estará mi Curro...?"

- Una vez terminada la feria de Ramos, a los feriantes no les quedará otro remedio que marcharse con la música a otro "parque".

- A raíz de la subida del tabaco, yo propondría un "slogan" a la Tabacalera: "Hay que fumar... memos!"

- Cuando una actriz es contratada para rodar una película pornográfica, se le ponen los pelos de "puta".

- La gran ilusión de los astronautas aficionados al ajedrez es hacer "jaque Marte".

- Los fontaneros, aunque no sean músicos, suelen componer "sifonías".

- Con eso de la libertad de censura, muchos espectáculos se han convertido en "especta-culos".

- En el fondo, los puritanos que están en contra de nuestra integración en Europa lo hacen por una razón muy sencilla: lo de "euro-peo" les huele mal.

- Cómo está la cultura en nuestro país! Según he podido comprobar, la mayoría de los que pasan hambre no saben que "hambre" se escribe con "h".

- Yo soy algo supersticioso, a mi manera: suelo tener diarrea cada vez que el día 13 cae en "miércoles".

- No es extraño que el Presidente Suárez reciba tantas visitas: por algo tiene su sede en el Palacio de la "Mon-cola".

- Cuando se declara un incendio en una oficina de Correos, casi siempre suele ser debido a un "carta-circuito".

- Se rumorea que, para seguir la moda, los empleados de CAMPSA van a fundar una Asociación de "bencinos".

# Calvià

## i la comarca de Ponent.

1457

24 maig.- Pasqual Morató, mercader, reclamava un deute a Pere Jo fre que tenia l'alqueria del venerable Joan Guitard, que abans fou d'Antoni Cirera i abans de Lluís Tauler. Perque no pagava li fou penyorat l'esplet de les olives "ara penjant". "Però sia cert lo comprador que per fer lo oli del dit splet haurà empriu en lo casat de la dita possessió e en la persona de aquell".

(ARM Audiència lligall VII nº 163)

1572

-- Delme de l'hortalissa d'Andratx, Calvià i Puigpunyent:  
30 lliures.

-- Delme del bestiar d'Andratx, Calvià, Puigpunyent i Marratxí:  
135 lliures.

(ADB Mensa)

1596

27 juliol.- "Los habitants de la parròchia de Galvià congregats i ajustats com se acostume entre ells han determinat pendre los arcabussos ha manat vostra Senyoria Il. lustrissima y donat sindicat a Joan Simó dit de la Cova que pugue pendre dits arcabussos..." (1)

"Vuy que contam a 25 del mes de juliol del any 1596 lo honorable balle Anthoni Mayans una y absens ab tots los sis consellers de la parròchia de Calvià per determinatió de consell conforme se acostuma en ditte parròchia donaren ple poder y sindicat anel sènyer en Joan Simó dit de la Cova perque anàs en la Ciutat per obeir els manaments del senyor Visrey a circa dels arcabussos havia se senyoria tatraxat pendre la ditte parròchia obligant ell y obligant en son nom a tota la parròchia si serà menester per a pagar dits arcabussos. Lo balle de Calvià y Consellers".

(ARM Audiència lligall XXII nº 1.918)

1608

13 gener.- Joan Ripoll, batle de Calvià, juntament amb els consellers, es reuneixen a la casa rectoral de l'esglèsia parroquial i tracten sobre pagar el forment que els ha deixat la Universitat del Regne per menjar i sembrar.

(AHM Presidals Decrets 1608-11, f. 9)

(1) Sindicat: Càrrec de síndic. Síndic: Encarregat dels interessos i gestions administratives d'una corporació o comunitat.

4 novembre.- El batle de Calvià Joan Ripoll exposa al virrei que els habitants de Calvià "stan en grandíssima necessitat per no poder sembrar per causa que no tenen blat per llevar". Volen sembrar 300 quarteres i no tenen doblers. Si no els assisteix "deixaran de sembrar per ser tots ells pobríssims". (2)

La Universitat del Regne decideix deixar-los les 300 quarteres.

S'havia tengut prèviament consell, a la parròquia, del batle i consellers.

Firma: Bartomeu Serra, rector, per no haver-hi notari en dita parròquia.

(Presidals Decrets 1612-1613, f. 394)

## A P E N D I X

"CAPBREU DE LOS CENSALS ALLODIALS QUE LA MITRA EPISCOPAL DE BARCELONA TE DRET DE PERCEBER EN LO REYNE DE MALLORCA SOBRE POSSESSIONS, RAFALS, ALCARIAS, TERRAS, CASAS, FORNS, FONTS, Y MOLINS, EN VIRTUT DEL REPARTIMENT GENERAL, QUE SE FEU DE TOTA LA ISLA DESPUES DE CONQUISTADA DE LOS MOROS PER LA PORCIO, QUE ESPECTÁ AL ILLM. Y RM. SR. VN BERENGUER DE PALOU BISBE DE BARCELONA DE FELIZ RECORDACIO QUE FONCH LA OCTAVA PART DE DITA ISLA: FET Y FORMAT PER MI MIQUEL COLOM ESSÀ, MAJOR DEL PARIATJE DE MALLORCA PER RECOMENDACIO DEL ILLM. Y RM. SR. VN. ASSENSIO DE SALAS BISBE ACTUAL DE BARNA, Y Á SOLICITUT DEL CAPITA VN. ANTONI BARCELÓ SON PDOR. GENL. EN DIT REYNE DE MALLA. EN PALMA ALS 4 MARS DE 1757.

### C A L V I A (ff. 138-152):

Censals allodials que se prestan per Possessions, Rafals, y terras cituadas en lo districte de la vila de Calvia pagadors en lo die de Nadal per reduccio de tascas.

Lo Mt. Ittre. y Rd. Capítol dela Sta. Iglesia Cathedral de Palma Admdor. dela obra pia disposada per el Sor Conde de Formiguera fa y presta en dit die de Nadal sis lliuras deu sous per la Pcessio anomenada Galatzó, ab carrech de las quals fonch adquirida per Dn. Pedro Ramon Çaforteza per la Curia del Pariatje, venentse de bens dela heretat de Dn. Juan Vivot, ab acte en dita Curia dels 14. 8bre. 1627. fol 271. Y ab dit carrech fonch antes capbrevada en la mateixa Curia per Dn. Barenguer Vivot als 14. Janer 1507. fol 228.

Mes fá, y presta en lo die de St. Macia Apostol devuit sous per la Pcessio anomenada Son Pont, cituada en el districte dela Parroquia de Puigpuñent, ab carrech delos quals fonch adquirida per Dn. Pedro Ramon Çaforteza per dita Curia del Pariatje per via de Establiment dels bens que foren del Magch. Juan Pont, ab acte en dita Curia

(2) L'any 1613 fou desastrós i no es va collir res. Va néixer aquell refrany que diu: "Va quedar espantat com es blat de l'any tretse!"

dels 4. Sepbre. 1526. fol 284; Y ab dit carrech fonch antes capbreuada dita Pcessio en la matexa Curia per Phelip Pont à 14. 9bre. 1506 fol 179.

Mes fa y presta al primer Agost per dita Pcessio Son Pont una quartera forment com consta de los citats actes.

Mes fá, y presta dit Molt Ittre. Capitol als 23. 7bre. doscentas vint y sinch lliuras per el quindenni convingut, y acordat entre el Señor Bisbe de Barcelona, y dit Mt. Ittre. Capitol per raho de la cesacio de los drets dominicals espectants à dit Sor. Bisbe en y sobre las mencionadas dos Possessions Galatzó, y Son Pont, durant dit censal en tot el temps que las referidas Pcessions, estarán en má, y poder de dit Molt Ittre. Capitol, conforme acte firmat en dita Curia dels 23. 7bre. 1744, fol 78.

-- Dn. Antoni Dameto Marques de Bellpuig Cavaller de Palma fá, y presta en dit die de Nadal cinch Lliuras ab dos partidas çó es 3 Ll. dit die= Y 2 Ll. al primer Agost per la Pcessio dita Sta. Ponza, ab carrech delas quals fonch establerta dita Pcessio per Bartomeu Borrassá y altres al Magch. Baranguer Vivot Donsell ab acte en dita Curia dels 9. Novembre 1566, y antes fonch capbreuada la matexa Pcessio per Jaume Massanet en dita Curia als 17. Dezembre 1506 fol 208.

Mes fá, y presta perla Pcessio la Porrassa en dit die de Nadal Tres Lliuras, nou sous, y quatre diners ab dos partidas, esto es: 2 Ll. 13 s. 4 de una part, y de altre 16 s. que se prestan, es à saber 8 s. per reduccio de tascas, y 9 s. per el Cap vulgarment dit de las peñas rotjas; ab carrech delas quals fonch capbreuada dita Pcessio en dita Curia del Pariatje per lo Magch. Nicolau Vivot als 30. Agost 1542. fol 97. Y antes perlo Magch. Baranguer Vivot son Pare als 14. Janer de 1507. fol 227. sin embargo de haverse omitit la omitit (sic) la denunciacio de dits 16 s. cens, puis consta que ab acte continuat endita Curia dels 12. Dezembre 1591. Lo Magch. Joan Vivot Donzell confessá fer, y prestar, à dit Sor. Bisbe de Barcelona denou Lliuras tretze sous, y deu diners perlas suas Pcessions, que tenia, y possehia en lo districte dela vila de Calvia, cuyas eran Galatzó, Son Claret, Sta. Ponza, y la Porrassa: es à saber 6 Ll. 10 s. per la Pcessio Galatzó = 4 Ll. 14 s. 6. perla Pcessio Son Claret = 5 Ll. per la Possessio Sta. Ponza; Y 3 Ll. 9 s. 4 per la Possessio la Porrassa; cuyas partidas componen la de ditas 19 Ll. 13 s. 10, que com está dit otorgá prestar dit Magch. Juan Vivot.

Mes fá y presta en dit die de Nadal perla Pcessio Son Claret, Quatre lliuras catorze sous, y sis diners pagadoras ab sinch partidas: es à saber 2 ll. 17 s. per las dos Pcessions que foren de Bernad, y Antoni Vicens = 17 s. per la Pcessio que fonch de Pere Sant Just = 13 s. per la Pcessio, que fonch de Juan Sant Just = 5 s. per la Pcessio de Antoni Sant Just = Y 2 s. 6 per un moli de aygua fariner construit en lo districte de la Pcessio, que fonch de Francesa Serralta, are de Dn. Francesch Pizá dita Son Martí ab carrech de los quals Censals fonch capbreuada dita Pcessio Son Claret olim sis Pcessions per lo Magch Nicolau Vivot en dita Curia del Pariatje als 30 Agost 1541. La qual Pcessio fonch adquirida per lo Magch. Barenguer Vivot Pare a dit Nicolau, del Magch. Gabriel Cotoner, ab acte en dita Curia dels 16 Abril 1507. Y encare que endit acte de adquisicio (per error) no se doná la obligacio deprestar los 2 s. 6 per el Moli lo cert es que los te de prestar dita Poss. axi perla confessio dedit Nicolau Vivot, com de Juan Vivot, en lo acte de antes citat en la partida de la Poss. la Porrassa.

-- Dn. Jaume Brondo Cavaller de Palma fá y presta en dit die de Nadal denou lliuras, nou sous, y sis diners perla Pcessio dita Vall-

durgent, de nombre de 29 Ll. 9 s. 6, com las restants 10 Ll. fasse la Pocessio dita Son Sastre; ab carrech delas quals fonch adquirida dita Pocessio per Jordi Brondo per via de establiment de Juan Çaforteza Donzell, ab acte endita Curia dels 9. 7bre. 1436, y despues fonch capbrevada ab carrech del matex Ceñs per Pere Brondo als 16. Novembre 1506. fol 179.

Mes fá, y presta endit die Una lliura quatre sous per la Pocessio dita Son Camps olim lo Rafal de Calvia, la qual está contigua â dita Pocessio Vallldurgent, ab carrech de las quals fonch capbrevada dita Pocessio en dita Curia per Arnau Cotoner als 21. Abril 1588. fol 133, y antes per Nicolau Cotoner â 30. Janer 1507.

-- El Convent de los Pares de Nostra Sra. del Carme fá y presta endit die de Nadal deu lliuras de nombre de 29 Ll. 9 s. 6 per la Pocessio dita Son Sastre olim Fabregues, com las restants seprestan per la Pocessio dita Vallldurgent, ab carrech delas quals, fonch capbrevada dita Pocessio en esta Curia per Pere Sastre als 8. Febrer 1591 fol 135. Y antes per Pere Sitjes â 8. Janer 1507. Y ultimament perdit Convent del Carme â 23 Juliol 1730. fol 1, y 17 Febrer 1688.

-- Dn. Thomas Burguer Çaforteza Cavaller de Palma fá, y presta en dit die de Nadal nou lliuras per la Pocessio dita Son Bononat, ab carrech de las quals fonch adquirida dita Pocessio per Dn. Ramon Burguer, mediant dos compras; çó es la una de Jaume Vidal, y altres, ab acte en dita Curia dels 17. Abril 1382. Y la altra de Antoni Pons, y altres ab acte en dita Curia del matex dia, mes, y ayy, y despues fonch capbrevada en dita Curia per Dn. Francesch Burguer ab carrech del matex Ceñs als 25. Janer 1507. fol 238.

-- Dn. Francesch Brondo Cavaller de Palma, antes Dn. Antoni Amen qual fá en dit die de Nadal Tres Lliuras, deu sous per la Pocessio Son Roig, olim la Torre, y antes dos Rafals, lo un anomenat la Torre, y lo altre Son Just, ab carrech de las quals fonch adquirida dita Pocessio per Dn. Pedro Jordi Armengol per via de establiment de Beatriu Ribes Va. y del Dor. Guillem Sureda Cert nom, ab acte endita Curia dels 13. 8bre 1688. Y ab lo matex carrech fonch capbrevada dita Pocessio en dita Curia per Barthomeu Veñy al primer Novembre 1506. fol 188

-- Banet Pallisser de Mafares morador de dita vila fá, y presta endit die de Nadal Una Lliura sis diners per la Pocessio dita Mafarés, ab carrech delos quals fonch capbrevada dita Pocessio endita Curia, per Pere Brondo, â 16 Janer 1507, fol 281. Y despues per Benet Pallisser, â 18. Mars 1661 fol 33. Y per Guillem Pallisser, â 19. 7bre. 1688. fol 15. Y ultimament per Francina Simó Va. de Benet Pallisser â 19. Mars 1756.

-- Dn. Balthazar Rossiñol Çagranada Cavaller de Palma fá y presta endit die de Nadal Una Lliura, deu sous per la Pocessio dita Torá, ab carrech de los quals fonch adquirida dita Pocessio per Antoni Marti, de Jaume Cardona, ab acte en dita Curia dels 4. 9bre. 1445. Y despues fonch capbrevada per Gabriel Marti â 27. 9bre. 1506. Y ultimament per Dn. Francisco Dezclapés sogre dedit Dn. Balthazar, â 25 Septiembre 1732.

-- Dn. Antoni Ferrer de St. Jordi Cavaller de Palma, ô mes ver Da. Geronima Morro Condessa de Formiguera se muller fá y presta endit die de Nadal tres Lliuras per la Pocessio dita Son Alfonso, ab carrech delas quals fonch capbrevada endita Curia per Gabriel Morro â 23 Agost 1590. fol 133, y despues per Alfonso Morro â 19. Juliol 1622. Y ultimament per Dn. Ramon Morro, y Pastor, apres Conde de Formiguera â 21 Juliol 1727. fol 16.



Mes fá, y presta dita Sra. Condeza endit die de Nadal deu sous per el Predio Sant Just agregat â dita Pcessio Son Alfonso, ab carrech de los quals fonch adquirit dit Predio per Dn. Juan Morro, y Pastor de Juan Moll, y Catharina Sastre conjugues, ab acte endita Curia dels 31. Agost 1690, com se reza en la capbreuacio feta per Dn. Ramon Morro, y Pastor en lo citat die 21 Juliol 1727 fol 16, y antes fonch capbreuat el mateix Predio, per Pere Sastre â 8. Fabrer 1591. fol 137. Y mes abans per Antelm Sant Just, â 19 Janer 1507. fol 233.

-- Eleonor Aguiló muller de Honofre Aguiló moradora de Palma fá y presta endit die de Nadal Setse Sous per la Pcessio dita Son Vich, que se compon del Rafal Cremat, el trull vell, y Son Couens, ab carrech delos quals fonch adquirida dita Pcessio per Gabriel Aguiló son Avi, de Dn. Guillem Dezcallar, y Dn. Geronim Net, y Ferrandell, ab acte en dita Curia dels 30 Sepbre. 1718, Y antigament foren capbreuats dits tres Rafals endita Curia per Balthazar Serralta al primer Dezembre 1589. fol 125.

-- Pere Simó de la Cova morador de dit vila fá, y presta endit die de Nadal quatre sous per la Pcessio dita la Cova, ab carrech de los quals fonch capbreuada endita Curia per Juan Simó als 10. Dezembre 1588. fol 130, y despues per Pere Simó â 13. Sepbre. 1688. fol 22. Y ultimament per lo dit Pere Simó â 11. Abril 1756.

Mes fá, y presta al primer Agost tres barcellas forment per dita Pcessio la Cova, com consta de las capbreuacions de sobre ditas.

-- Llorens Salvá, y Antoni Salvá germans moradors de dita Vila, fán en lo die de Nadal, Quatre sous per el Predio Son Boyre, olim Son Torrens, ab carrech delos quals fonch capbreuat en dita Curia per Juan Salvá als 13. Abril 1592 fol 137, y despues per Jordi Juan als 10. Sepbre. 1688, y ultimament per dits Llorens y Antoni, â 4, y 6. Abril 1756.

-- Dn. Francesch Pizá cavaller de Palma fá y presta en dit die de Nadal una lliura devuit sous per la Pcessio dita Son Martí, olim Binitoraix, ò Biniatzon, ab carrech de los quals fonch adquirida dita Pcessio per Dn. Francesch Pizá son Pare, de Balthazar Valentí Forteza, ab acte endita Curia dels 24. Juliol 1737. y antigament, fonch capbreuada ab lo mateix carrech per Gabriel Martí als 27 9bre. 1506 fol 187.

Mes fá y presta en dit die duas Lliuras, dos sous per la Pcessio dita Son Hortolá, ab carrech de las quals fonch adquirida per dit Dn. Franch. Mayor, de Dn. Gaspar Vilallonga, ab acte endita Curia dels 18. Dezembre 1738, y olim fonch capbreuada en dita Curia ab lo mateix Carrech per Juanod Hortolá als 9. Janer 1589. fol 132. Y antes per altre Juanod Hortolá â 25. 8bre. 1542.

-- Dn. Antoni de Salas y Berga Cavaller de Palma fá y presta en dit die de Nadal una Lliura per la Pcessio dita Bendinat ab cuyo carrech fonch capbreuada en dita Curia per Da. Catharina Vidua de Dn. Gregori Burguer als 25. Janer 1507. fol 237. Y ab lo mateix carrech fonch adquirida dita Pcessio per Dn. Francesch Burguer Pare de dit Dn. Gregori, de Juan Çaforteza Donzell ab acte endita Curia dels 21 Abril 1450.

-- Jaume Estada chirurgia morador de Palma fá y presta en lo die de Nadal onze sous ab dos partidas; esto es 5 s. 6 per lo Rafal Malero, y 5 s. 6 per lo Rafal Burguer ab cuyo carrech fonch capbreuat dit Rafal Malero en esta Curia per Pere Sastre ab relacio de dit Rafal Burguet als 8. Fabrer 1591.

" V O R A M A R " : Bolletí informatiu del Club Artístic -  
Deportiu (CADE) de Peguera (Mallorca)

Nº 54. Abril 1978.

Director: Pere Orpí Ferrer.

Depòsit Legal: P. M. 450 - 1974.

Edició realitzada a l'Associació de Veïns de Peguera.

I N D E X :

	Pàg.
Primera pàgina . . . . .	1
Peguera ayer y hoy: "Es Rivetó" (2) . . . . .	2
Asociación de Vecinos . . . . .	4
Memorias escolares: Sumisa . . . . .	7
Cançoner: Menjar . . . . .	8
Estadística: Colegio de Calvià . . . . .	9
Himne a les muntanyes de Mallorca . . . . .	10
Camino vecinal . . . . .	11
Calvià i la comarca de Ponent . . . . .	12
Índexs . . . . .	17

COL.LABOREN EN AQUEST NOMBRE:

Associació de Veïns	Lleonard Muntaner
Col.legi de Calvià	Pere Orpí
Adolfo Colomar	Ramon Rosselló
Josep Lavilla	Maria Salvador

PROTECTORS DE "VORA MAR":

HOTEL VILLAMIL	JOAN ESTEVA MIR
MINI-GOLF PEGUERA	ANTONI JUAN PUJOL
FAMILIA JORDANA	HOTEL BELLA COLINA
HOTEL CALA FORNELLS	BARTOMEU GAYA
HOSTAL FLOR LOS ALMENDROS	APARTAMENTS ARIANY
PANADERIA COLOMAR	ESTANC Nº 1
CAIXA D'ESTALVIS	BANC DE CREDIT BALEAR
HOTEL DON MIGUEL - ROYAL	HOTEL VILLA REAL (Camp de Mar)
CAFETERIA FRANCISCO	PERLAS MAJORICA (Peguera)
HOSTAL PORCEL	NICOLAU MORELL COTONER
HOTEL MAR I PINS	HOTEL PLATERO
SUPERMERCADO OASIS	MELCION BOSCH HOMAR
ULTRAMARINOS LOBA	HOSTAL EUCALIPTO
SEBASTIA TORRENS ESTEVE	HOTEL NILO
JOAN SALOM SIMO	HOTEL SUNNA

Domicili Social del CADE: Carretera d'Andratx s/n PEGUERA (Mallorca)

NOTA: Els articles apareguts en aquest nombre, expressen únicament l'opinió dels seus autors.

PORTADA: Dibuix original d'En Josep Lavilla.